

7 έαυτόν της τὸν τζελεπῆ νικολάκη γρυπάρην τοῦ δποίου τοῦ δίδει τελείαν καὶ  
8 παντοίαν ἔξουσίαν διὰ νὰ εἰσακούεται εἰσὲ κάθε της ὑπόθεσιν καὶ περιου-  
σίαν

9 ἔως νὰ γνωίσῃ ἀπὸ βασιλεύουσαν καὶ εἴ τι ἥθελε ἀποφασίσει νὰ εἰναι  
10 καλὰ ἀποφασισμένα καὶ καλὰ καμωμένα χωρὶς νὰ τὸν διασείσῃ τινὰς  
11 καὶ εἰς ἔνδειξιν ἔγινε καὶ παρὸν ἐπιτροπικὸν εἰς τὴν κοινήν μας  
12 καντζιλαρίαν καὶ νὰ ἔχῃ τὸ κῦρος καὶ τὴν {καὶ τὴν} ἴσχὺν ἐν παντί.

$$A \neq M.$$

14 » οηνὶο ρουμπίνα γυνὴ τοῦ μακαρίτη καλετὰν  
15 ἀποστόλη στέονω εἰς τὰ ἄνωθεν

2<sup>a</sup> X. 16 μᾶοκος σιγάλας βοηβότας νίον μαρτυρῶ

**3<sup>η</sup>** X. 17 σταῦρος β.μ.ο.χ....

4<sup>η</sup> Χ. 18      *vva... μπάος μάστις*

5<sup>η</sup> Χ. 19      λούης μπάσος μάστιγας

1<sup>η</sup> X. 20 Νικόλαος Λ. Καρυζαλά

21 ριος τοῦ ζωιοῦ ὁ καὶ γράψα(ς)

Máorius

Verso

## 6<sup>η</sup> Χ. 1 ἐπιτροπικὸν τοῦ ῥηγμοῦ

2 οουμπίνας

69 - 71

Τὰ ἔπομενα τοία ἔγγραφα ἀφοροῦν εἰς τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν. Ἀποκαλύπτουν μικράν τινα πτυχὴν περιουσιακῆς διενέξεως ἐντὸς τῶν κόλπων τῆς οἰκογενείας Μπάου, ἥτις ἦχθη πρὸς λύσιν εἰς τὰ δικαστήρια τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Δὲν μᾶς ἀποκαλύπτουν, ἀτυχῶς, οὔτε τὴν ἔξελιξιν τῆς διαφορᾶς, οὔτε τὴν τελικὴν αὐτῆς τύχην. Χρησιμεύουν δμως εἰς τὴν ἔξήγησιν ἄλλων προβλημάτων, γεννωμένων ἐκ τῶν ἔγγραφων 41 καὶ 42-43. Ἐκ πρώτης βεβαίως δψεως τὰ παρόντα ἔγγραφα ὕφειλον νὰ περιληφθοῦν εἰς τὸ ἀρχεῖον τῆς οἰκογενείας Μπάου, περιέλαβον δμως ταῦτα εἰς τὸ παρὸν τῆς οἰκογενείας Γρυπάρη, διότι ἡ Μοσχουδάκι Κωνσταντίνου Μπάου κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, καθ' ἥν ἀναγκάζεται νὰ διεκδικήσῃ τὰ προσβαλλόμενα δίκαια της κατὰ τῶν μελῶν τῆς πατρικῆς της οἰκογενείας, ἔχει ἔξελθει πλέον ταύτης καὶ εἶναι σύζυγος τοῦ Ἀποστόλη Γρυπάρη, δν ὑπανδρεύθη ἐν ἔτει 1825. Κατ' ἀκολουθίαν ἡ διαφορὰ καθίσταται διένεξις μέλους τῆς οἰκογενείας Γρυπάρη πρὸς τὴν οἰκογένειαν Μπάου.

Πρωτίστως ώς πρὸς τὰ πρόσωπα. Τὸ 70 ἐπικυροῦ τὸ γεγονός, ὅτι ἡ σύζυγος τοῦ ἐν ἔτει 1824 ἀποβιώσαντος Ἰωάννου Κ. Μπάου (42) ὠνομάζετο Αἰκατερίνη καὶ ἐπομένως ὅτι τὰ ἐν 43 μνημονεύμενα τέκνα αὐτοῦ ἦσαν ἐκ τοῦ μετ' αὐτῆς γάμου. Ἐπίσης ἐκ τῶν τριῶν 69-71, ὅτι αὗτη ἔξηκολούθει νὰ εὑρίσκεται ἐν τῇ ζωῇ κατὰ τὸ ἔτος 1825 εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ ἔγγραφα. Ἡ ἀσκοῦσα τὰ δικαιώματά της Μοσχουδάκι εἶναι ἐκείνη, ἥτις τὸ προγενέστερον τῆς συντάξεως τῶν παρόντων ἔγγραφων ἔτος ὑπανδρεύθη τὸν Ἀποστόλην Γρυπάρην, υἱὸν τοῦ Νικολάκη Γρυπάρη, προσαγορευόμενον καὶ τζελεπή (50, 59, 69) καὶ ἀποβιώσαντα μεταξὺ τῶν ἔτων 1806 καὶ 1812 (66, 68). Ἐπ' ἀφορμῇ δὲ τοῦ γάμου της τούτου παρεδόθησαν ὑπὸ τοῦ Πέτρου Κωνσταντίνου Μπάου εἰς τὸν σύζυγον αὐτῆς Ἀποστόλην τὰ ἐν τῷ ἔγγραφῳ 46 περιγραφόμενα πράγματα. Ἐξ αὐτοῦ δὲ καὶ ἐκ τοῦ συνδυασμοῦ πρὸς τὰ παρόντα ἔξαγεται, ὅτι ἔκτοτε εἶχεν ἀρχίσει ἡ διένεξις μεταξὺ τοῦ Μοσχουδακιοῦ καὶ τῶν πρὸς πατρός συγγενῶν της. Διὸ καὶ τὰ ἐν τῷ 46 πράγματα παραδίδει οὐχὶ θεῖος της ἐκ πατρός, ἀλλ' ἄλλος, συγγενής της βεβαίως καὶ αὐτός, ὁ Πέτρος Κωνσταντίνου Μπάου (στίχ. 104), περὶ οὗ βλέπε τὸ αὐτὸν ἔγγραφον. Τὰ περιγραφόμενα καὶ παραδιδόμενα πράγματα εἶναι μητρικὰ τῆς Μοσχουδακιοῦ (στίχ. 2-3). Πατρικὰ δὲν τῆς παραδίδονται. Ἐπ' εὐχαιρίᾳ δὲ τοῦ αὐτοῦ γάμου τοῦ γαμβροῦ Ἀποστολάκη Γρυπάρη, ἡ μήτηρ Μαρία ἐπροίκισεν αὐτόν, συνταχθέντος τοῦ ἔγγραφου 45.

Καὶ εἰς τὰ τρία ἔγγραφα, δηλ. τόσον εἰς τὸ 43 ὅσον καὶ εἰς τὰ παρόντα 69 καὶ 70, αἱ αἰτιάσεις στρέφονται κατὰ τῶν αὐτῶν προσώπων. Πρωτίστως κατὰ τῆς Αἰκατερίνης, τῆς συζύγου τοῦ ἐν ἔτει 1824 ἀποβιώσαντος Ἰωάννου Κ. Μπάου. Συγχρόνως κατὰ τῶν οὐρανῶν τοῦ τελευταίου τούτου καὶ τῆς Αἰκατερίνης. Εἰς τὸ 43 ὅμως ἐναντίον αὐτῶν παραπονεῖται ἡ ἀδελφὴ τῶν τελευταίων καὶ ἐπομένως θυγάτηρ τῆς Αἰκατερίνης καὶ τοῦ Ἰωάννου Μπάου. Εἰς τὰ 69 καὶ 70 ἡ ἔγγονὴ τῆς Αἰκατερίνης ἐκ τοῦ (ἀποβιώσαντος) υἱοῦ αὐτῆς Κωνσταντίνου Ἰωάννου Μπάου καὶ ἐπομένως ἀνεψιὰ τῶν ἄλλων τέκνων της καὶ ἐπομένως καὶ τῆς Μαρίας Ἰωάννου Μπάου. Ἀντικείμενον τῆς διαφορᾶς εἰς μὲν τὸ 43 εἶναι ἡ περιουσία τοῦ ἀποβιώσαντος Ἰωάννου Μπάου, πατρὸς τῆς Μαρίας, εἰς δὲ τὰ 69 καὶ 70 ώς ἀντικείμενον φέρεται ἡ περιουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἰωάννου καὶ πατρὸς τοῦ Μοσχουδακιοῦ Κωνσταντίνου Μπάου. Ἀλλ' ἐνῷ εἰς τοὺς κατὰ τὸ βυζαντινορωμαϊκὸν δίκαιον σκεπτομένους φαίνεται πολὺ φυσικὸν νὰ ἔχουν ἀξιώσεις ἡ Μαρία ἐπὶ τῆς περιουσίας τοῦ πατρός της Ἰωάννου καὶ τὸ Μοσχουδάκι ἐπὶ τῆς περιουσίας τοῦ ἴδιοῦ της πατρός Κωνσταντίνου, διότι καὶ ἡ Μαρία, ώς θυγάτηρ τοῦ Ἰωάννου, ἥτο καὶ κληρονόμος του καὶ τὸ Μοσχουδάκι, ώς θυγάτηρ τοῦ Κωνσταντίνου, ἥτο κληρονόμος τούτου, παραμένει πρόβλημαδιὰ τοὺς κατὰ τὸν ἴδιον πάντοτε τρόπον σκεπτομένους, ποίαν ἀνάμιξιν καὶ μάλιστα τόσον ἔντονον, ὥστε ἐναντίον αὐτῆς νὰ στρέφωνται τὰ βέλη εἰς ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις, δύναται νὰ ἔχῃ ἡ Αἰκατερίνη Ἰωάννου Μπάου, μήτηρ τῆς Μαρίας καὶ μάμη (λαλά, στίχ. 1 τοῦ 69 καὶ 1 τοῦ 70) τοῦ Μοσχουδακιοῦ. Ἡ τελευταία αὕτη ώς σύζυ-



γος, μόνον ως ἄπορος καὶ ἄποικος χήρα εἶναι δυνατὸν νὰ ἐκληρονόμησε τὸν ἀποβιώσαντα σύζυγόν της Ἰωάννην (βλέπε Σ. ΖΩΓΡΑΦΟΥ, ‘*H νόμιμος μοῖρα τῆς ἀπόρου χήρας*,’ Ἀθῆναι 1917· Γ. ΜΑΡΙΔΑΚΗ, *Tὸ ἀστικὸν δίκαιον ἐν ταῖς Νεαραῖς τῶν βυζαντινῶν Αὐτοκρατόρων*, Ἀθῆναι 1922, σελ. 300 ἐπ.: H. MONNIER, *Les Nouvelles de Léon le Sage*, Bordeaux 1923, σελ. 178, Β'. ἐπ.: K. ΡΟΚΑ, *Tὸ κληρονομικὸν δικαίωμα τῆς ἀπόρου χήρας*, Ἀθῆναι 1932, σελ. 13 ἐπ.). Εἶναι δυνατὸν βεβαίως νὰ ἐκληρονόμησε τοῦτον ἐκ διαθήκης. ‘Ως ὅμως ἐκ τοῦ 43 προκύπτει, ἡ θυγάτηρ αὐτῆς Μαρία προσπαθεῖ νὰ ἀποδεῖξῃ ὅτι ὁ πατὴρ αὐτῆς Ἰωάννης κατέλιπε διαθήκην καὶ ἐν συνεχείᾳ τὸ περιεχόμενον αὐτῆς, ἐφ’ ὃν παρέχει τὴν ἔγγραφον μαρτυρίαν ὁ πνευματικὸς πατὴρ Παπαγιαβριὴλ Ρωμανός. ’Εμμέσως ἐπομένως προκύπτει ὅτι διαθήκη τοῦ Ἰωάννου Μπάου δὲν εὑρέθη καὶ ὅτι ἡ ἀνυπαρξία διαθήκης τοῦ Ἰωάννου Μπάου συνδέεται μὲ δικαιώματα καὶ ἔξουσίας τῆς Αἰκατερίνης συζύγου αὐτοῦ καὶ μητρὸς τῆς Μαρίας. ’Αμφότερα δὲ ἥσαν τοιαῦτα, ὥστε νὰ ἐπηρεάζουν καὶ τὰ δικαιώματα τῆς ἐκ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς Κωνσταντίνου ἔγγονῆς Μοσχουδακιοῦ ἐπὶ τῆς περιουσίας τοῦ τελευταίου τούτου καὶ πατρός της. Ρωμαϊστὶ ὅμως τοῦτο δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ συμβαίνῃ, διότι, ἐφ’ ὅσον δὲν ὑπῆρχε τυχὸν διαθήκη τοῦ Κωνσταντίνου διάφορα δοκίμουσα, κληρονόμος τοῦτον ἡ θυγάτηρ του μόνον ἡ καὶ ἄλλα τυχὸν ὑπάρχοντα τέκνα του ἡδύναντο νὰ εἶναι, οὐδεμίαν δὲ ἀνάμιξιν εἰς τὴν κληρονομίαν ἡδύνατο νὰ ἔχῃ ἡ μάμμη αὐτῆς καὶ μήτηρ τοῦ πατρός της Αἰκατερίνη, πολλῷ μᾶλλον, οἵ θεῖοι ἀδελφοὶ τοῦ πατρός της. Εἰς ἀμφότερα τὰ ἔγγραφα 69 καὶ 70 ἡ αἰτίασις τοῦ Μοσχουδακιοῦ στρέφεται ἀπὸ κοινοῦ κατὰ τῆς μάμμης αὐτῆς καὶ τῶν θείων της, μὲ ἐλαφρὰν ἔξαρσιν μάλιστα κατὰ τῆς μάμμης, ἥτις καὶ διὰ τοῦτο προηγεῖται ἐν τῇ μνείᾳ ἐκείνων, καθ’ ὃν παραπονεῖται: ἐπειδὴ ἡ λαλᾶ μον καὶ οἱ ἐκ πατρὸς θεῖοι μον ζητοῦν νὰ μον ἀφαιρέσωσι κλπ. (στίχ. 1-2 τοῦ 69) ἔχουσα διαφορὰν μετὰ τῆς λαλᾶς μον Κυρίας Αἰκατερίνης καὶ τοῦ υἱοῦ της κυρίου Πέτρου Ἰωάννου Πάου κλπ. (στίχ. 1-2 τοῦ 70). Καὶ πρέπει νὰ προσέξῃ ὁ θέλων νὰ λύσῃ τὸ πρόβλημα ἴδιαιτέρως τὸ γεγονός, ὅτι εἰς τὸ δεύτερον, τὸ 70, ὁ Πέτρος Μπάος δὲν ἀποκαλεῖται ἀπὸ τὴν παραπονούμενην «θεῖος» ἀλλ’ υἱός της, δηλ. υἱὸς τῆς μάμμης της, τοῦ βάρους τοῦ παραπόνου πίπτοντος ἐπὶ τῆς μάμμης, ἥτις εἶναι τὸ κύριον πρόσωπον, ἡ ἀρχούσα φυσιογνωμία, ἐνῷ ὁ Πέτρος εἶναι πρόσωπον δευτερεῦον, οἷονεὶ ὑποτελεῖς εἰς τὴν πρώτην. Τούναντίον εἰς τὸ 69, ὅπερ χρονολογικῶς προηγεῖται, μνημονεύονται οἱ ἐκ πατρὸς θεῖοι, ἥτοι πλείονες: οὗτοι δὲ ἥσαν, ὡς εἶναι ἐκ τοῦ 43 γνωστόν, ὁ Πέτρος, ὁ τοῦ 70 καὶ ὁ Νικόλαιος. Μᾶλλον ἀπίθανον εἶναι ὅτι ὁ δεύτερος κατὰ τὸ τρίμηνον διάστημα τὸ μεσολαβῆσαν μεταξὺ τῆς συντάξεως τοῦ πρώτου καὶ τοῦ δευτέρου ἔγγραφου ἀπεβίωσεν. ’Άλλου ἐπομένως πρέπει ν’ ἀποδοθῇ ἡ μνεία τοῦ Πέτρου μόνον ἐν τῷ δευτέρῳ καὶ μάλιστα ὡς «υἱοῦ» τῆς μάμμης. Εἶχε βεβαίως καὶ ἐκ πατρὸς θείας τὸ Μοσχουδάκι, ὡς ἐλέχθη ἀνωτέρω τὸ μαρτυρεῖ τὸ 43: τὴν Ἐλένην, τὴν Μαρίαν καὶ τὴν Υμεναίαν. ’Η Μαρία ὅμως δὲν ἦτο δυνατὸν ν’ ἀδι-



κήσῃ τὸ Μοσχουδάκι, διότι καὶ αὐτὴ ἀπὸ τὰ ἕδια πρόσωπα φέρεται ἀδικουμένη εἰς τὸ 43. Αἱ ἄλλαι δύο θὰ ἔδωμεν διατὶ δὲν εἶναι δυνατὸν καὶ αὐταὶ νὰ ἀδικοῦν τὸ Μοσχουδάκι καὶ τὴν Μαρίαν.

Τὴν κλεῖδα πρὸς λύσιν τοῦ προβλήματος νομίζω ὅτι παρέχει τὸ 42. Ἐκεῖ ἡ μῆτηρ Αἰκατερίνη, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ συζύγου της Ἰωάννου Μπάου, παρέχει αὐτὴ πληρεξουσιότητα εἰς τὸν υἱόν της Κωνσταντίνον—δηλ. τὸν βραδύτερον ἀποβιώσαντα πατέρα τοῦ Μοσχουδακιοῦ—ὅπως εἰσπράξῃ ὅχι μόνον τὰς ἐπ' ὀνόματι τοῦ συζύγου της διμολογίας τὰς ἐν τῷ πληρεξουσίῳ ἀναφερομένας, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐπ' ὀνόματι αὐτοῦ τούτου τοῦ πληρεξουσίου υἱοῦ της. Τὴν ἐκ τοῦ γεγονότος αὐτοῦ προκύπτουσαν νομικὴν ἀπορίαν, ἔθεωρησα ὡς δυναμένην πιθανῶς νὰ λυθῇ ἐκ τῆς συνδρομῆς ἢν παρέχει τὸ 45 καὶ τὰ παρόντα ἔγγραφα, εἰς ἄν καὶ παρέπεμψα. Ὁντως δὲ διὰ τῶν παρόντων ἔγγραφων ἐπιχέεται νέον φῶς ἐπὶ τοῦ ζητήματος. Ὡς ἐπανειλημμένως προσεπάθησα νὰ καταδείξω, ἐξ ἀφορμῆς πλείστων ἔγγραφων τοῦ παρόντος εἰς τὰ δποῖα συγκαταλέγονται καὶ τὰ 44, 45 καὶ 46, ἐν Σίφνῳ ἵσχυεν ἡ οἰκογενειακὴ κοινοκτημοσύνη, ἥτις ἀποτελεῖ θεσμὸν ἀναγόμενον εἰς τὸ ἀρχαῖον Ἑλληνικὸν δίκαιον, ἵσχυσαντα καθ' ὅλα τὰ στάδια τῆς ἴστορικῆς ἔξελιξεως τοῦ Ἑλληνικοῦ δικαίου καὶ ὁ δποῖος διεῖπε τὰς οἰκογενειακάς, περιουσιακάς καὶ συγγενικάς σχέσεις αὐτοῦ καὶ ἐπεξησεν ἐν τῷ δημώδει δικαίῳ μέχρι τῶν νεωτέρων χρόνων. Ἐπὶ κεφαλῆς τῆς κοινοκτημοσύνης ταύτης ἦτο ὁ πατέρος. Ἐνῷ ὅμως διὰ τοὺς μετακλασσικοὺς τῆς ἴστορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ δικαίου χρόνους δὲν ἔχει ἔτι ἔξαριθμη τὶς διεδέχετο τὸν πατέρα ἐν τῇ ἀρχηγίᾳ ἀποβιοῦντα ἢ τὶς ἄλλος ἐκτὸς πιθανῶς τοῦ πρεσβυτέρου υἱοῦ, ἥδη ἐκ τῶν ἔγγραφων τῆς Σίφνου προκύπτει, νομίζω, ὅτι τὸν διαδέχεται ἡ σύζυγος καὶ μῆτηρ. Αὕτη διοικεῖ τὴν περιουσίαν. Δὲν γνωρίζομεν βεβαίως μέχρι ποίου σημείου ἐκτείνονται χρονικῶς τὰ πρὸς διοίκησιν ταῦτα δικαιώματα καὶ ἡ ἔξουσία της. Τὸ 42 ὅμως μᾶς ἀποδεικνύει ὅτι ταῦτα ὑπῆρχον μέχρι μάλιστα τοῦ σημείου, ὥστε ἡ μῆτηρ Αἰκατερίνη ἐν τῇ ἰδιότητί της ταύτη προφανῶς, νὰ διορίζῃ πληρεξούσιον τὸν υἱόν της, ἵνα εἰσπράξῃ καὶ αὐτὰς τὰς ὀφειλάς, αἵτινες στηρίζονται ἐπὶ διμολογιῶν ἐκδεδομένων ἐπ' ὀνόματι τοῦ πληρεξουσίου τούτου υἱοῦ της, ἀλλ' ἀνηκούσας εἰς τὴν οἰκογενειακὴν περιουσίαν κατὰ τὰ ἐπ' ἀφορμῆς τοῦ 41 ἀναπτυσσόμενα, ἀτινα διὰ τοῦ παρόντος ἐνισχύονται, τῶν ὀφειλετῶν καλουμένων, ἐπειδὴ οὗτος διὰ τοῦ πληρεξουσίου καθίσταται ἀμεσος ἀντιπρόσωπος της (θέλετε γνωρίσει εἰς πρόσωπον ἐδικόν μας, 42, στίχ. 2), αὐτῷ παραδώσειν κεφάλαια καὶ διάφορα, καὶ θέλετε λάβειν παρ' αὐτοῦ ἀποδεικτικόν, τὸ δποῖον ἔχει τὴν δύναμιν ὡς νὰ ἦτο παρ' ἐμοῦ τῆς ἴδιας καμωμένον (42, στίχ. 3-5). Ἀρα ἡ Αἰκατερίνη ἐπρεπεν αὐτὴ νὰ δώσῃ τὴν περὶ εἰσπράξεως ἀπόδειξιν, διότι ταύτης μόνον ἡ ἀπόδειξις είχεν ἀξίαν διὰ τοὺς ὀφειλέτας, οἵτινες εἰς αὐτὴν ἐπρεπε νὰ καταβάλουν, ἵνα θεωρηθῇ ἡ ὀφειλή των ὡς ἔξοφληθεῖσα. Πρέπει ἐπὶ πλέον νὰ παρατηρηθῇ καὶ τὸ ἔξῆς ὅτι εἰς τὸ 42 ἡ Αἰκατερίνη πληρεξούσιον αὐτῆς καθιστᾶ τὸν υἱόν της Κωνσταντίνον. Μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ χρησιμοποιεῖ τὸν Πέτρον, ἐναντίον τοῦ δποίου στρέφονται, καίτοι, καθὼς



ἐλέχθη, καθ' οίονεὶ δευτερεύοντα λόγον, τὰ βέλη τοῦ Μοσχουδακιοῦ. Τοῦ Νικολάου δὲν γίνεται μνεία. "Αν δὲ ὑποτεθῇ ὅτι ὁ Παπαγαβριήλ, μαρτυρῶν περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν τέκνων τοῦ ἀποβιώσαντος Ἰωάννου Μπάου, μνημονεύει ταῦτα οὐχὶ μόνον κατ' ὄνομα, ἀλλὰ καὶ κατὰ σειρὰν ἡλικίας, ὅπερ νομίζω λίαν πιθανόν, εἶναι φανερὸν ὅτι ἡ συγχρόνως μήτηρ καὶ μάμμη Αἰκατερίνη πάντοτε ἐνήργει διὰ τοῦ πρεσβυτέρου υἱοῦ. "Ισως διότι μετὰ τὸν θάνατον αὐτῆς, αὐτὸς θὰ εἴχε τὸν λόγον εἰς τὴν οἰκογενειακὴν κοινοκτημοσύνην, ἐκδηλούμενον κατὰ τρόπον ὃν δὲν δύναμαι νὰ καθορίσω, τό γε νῦν ἔχον, χωρὶς ποσῶς νὰ θέλω νὰ ὑποστηρίξω ὅτι ὁ πρεσβύτερος ὑπεισήρχετο ἐξ ὀλοκλήρου εἰς τὴν νομικὴν θέσιν τῆς μητρός, περιοριζόμενος, ὡς εἰκάζω, εἰς τὴν ἐπιστασίαν τῆς διανομῆς τῆς διὰ τοῦ θανάτου τοῦ ἀρχηγοῦ μητρὸς λυομένης οἰκογενειακῆς κοινοκτημοσύνης. Δὲν ισχυρίζομαι ὅτι λύω ἴκανοποιητικῶς τὸ τελευταῖον τοῦτο ζήτημα τούλαχιστον. Πάντως, ἂν δὲν συμβαίνῃ τοῦτο, σχετικόν τι, παρεμφερὲς ἡ παραπλήσιον λαμβάνει χώραν. Εἰς τὸν Νικόλαον, τὸν τρίτον υἱόν της, ὡς νεώτερον, ἂν ὑποτεθῇ ὅτι ζῆ, δὲν «πέφτει λόγος». "Οφείλει οὕτος νὰ ὑποταχθῇ εἰς τὰς ἀποφάσεις τῆς μητρός, ὡς καὶ αἱ θυγατέρες. Αὗται δὲν μνημονεύονται ἐνταῦθα ὡς ἀδικοῦσαι, διότι εἰς τὴν οἰκογενειακὴν κοινοκτημοσύνην διώκει ἡ μήτηρ μετὰ τὴν ἀποβίωσιν τοῦ πατρός, αὗται δέ, ὡς μέλλουσαι νὰ ἐξέλθουν τῆς οἰκογενείας διὰ τοῦ γάμου, δὲν ἥτο δυνατὸν νὰ ἔχουν γνώμην εἰσακονομέγην, πολλῷ δὲ μᾶλλον ἂν εἴχον ἐξέλθει τῆς οἰκογενείας καὶ εἴχον καὶ προικισθῆ.

"Επομένως, τόσον ἡ θυγάτηρ τῆς Αἰκατερίνης Μαρία ἐν 43, ὅσον καὶ ἡ ἐγγονὴ αὐτῆς Μοσχουδάκι ἐν 69 καὶ 70 στρέφονται ἐναντίον τῆς μητρὸς ἡ πρώτη καὶ μάμμης της ἡ δευτέρα, ἥτοι ἐναντίον τῆς Αἰκατερίνης ἀμφότεραι, διότι αὐτῇ, κακὴν χρῆσιν κατὰ τὴν γνώμην των ποιουμένη τῆς ἔξουσίας της, εἴχεν ἀδικήσει ἀμφοτέρας. Δὲν παρέδιδεν εἰς τὴν θυγατέρα τῆς Μαρίαν μέρος τῆς πατρικῆς περιουσίας καὶ εἰς τὴν ἐγγονήν της Μοσχουδάκι τὴν περιουσίαν τοῦ ἴδιου αὐτῆς πατρὸς καὶ υἱοῦ της. Διὰ ποῖον λόγον ταῦτα ἐπραττεν ἡ Αἰκατερίνη δὲν δύναμαι νὰ διαγνώσω. "Ισως διότι ἐπέμενεν, ἐφ' ὅσον ἔζη, νὰ διοικῇ τὴν οἰκογενειακὴν περιουσίαν, χρωμένη τῷ δικαιώματί της. Καὶ ἄλλαι ὅμως ἐκδοχαὶ εἶναι ἐξ ἵσου πιθαναί. Νομίζω ὅμως ὅτι ἡ ἐκτιθεμένη ἀνωτέρῳ εἶναι ἡ πιθανωτέρα. Εἰς ἐνίσχυσιν τῶν ἴσχυρισμῶν μου τούτων ἐπικαλοῦμαι τὴν διάταξιν τοῦ Κεφ. Β' τῶν ἐθίμων τῆς Θήρας (Λ. ΧΡΥΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ, *Συλλογὴ τοπικῶν τῆς Ἑλλάδος συνηθειῶν*, Ἀθῆναι 1853, σελ. 152=ΖΕΠΩΝ, *Jus graecoromanum*, 8, 1931, σελ. 507), καθ' ὃ ἡ γυνή, ἔως ὅποῦ νὰ στέκηται εἰς τὴν τιμὴν τοῦ ἀνδρός της, ἥτοι ἐφ' ὅσον δὲν ἔρχεται εἰς δεύτερον γάμον μετὰ τὸν θάνατον τοῦ συζύγου της, διανέμει τὴν περιουσίαν αὐτοῦ εἰς τὰ τέκνα της (βλέπε Π. ΚΑΛΛΙΓΑ, *Μελέται καὶ Λόγοι*, 1, Ἀθῆναι 1899, σελ. 193). Πότε αὐτῇ ὑπερχρεοῦτο νὰ κάμῃ τοῦτο δὲν ἀναφέρεται. Πάντως τὸ δικαίωμα τοῦτο ἀνήκει εἰς αὐτὴν ἐν τῇ ἴδιοτητί της, προφανῶς, ὡς ἀρχηγοῦ τῆς οἰκογενείας καὶ διοικητοίας τῆς κοινοκτημοσύνης. "Η ηὐξημένη αὐτῇ ἔξουσία τῆς μητρὸς δὲν δύναται πλέον ν' ἀποδοθῇ, ὡς ὁ Π. ΚΑΛΛΙΓΑΣ, ἐνθ' ἀνωτ., ὑποπτεύεται, εἰς



ἐπίδρασιν τοῦ δικαίου τῶν Ἀσσιζῶν τῶν Ἱεροσολύμων (Chapitre CLXXXIII, ἔκδοσις Comte BEUGNOT, Paris 1843, σελ. 122), διότι αἱ νεώτεραι ἔρευναι ἀπέδειξαν ὅτι ἡ οἰκογενειακὴ κοινοκτημοσύνη εἶναι καὶ τοῦ ἐλληνικοῦ δικαίου ἴδιος θεσμός, ἐπιβιώσας διὰ τῶν αἰώνων, ἐνῷ ἡ ἐνισχυμένη θέσις τῆς μητρός, καθισταμένης ἀρχηγοῦ τῆς οἰκογενείας, πρέπει ν<sup>o</sup> ἀποδοθῆ εἰς τὴν materna potestas, ἥν φέρεται ἀσκοῦσα αὕτη εἰς τὸ δίκαιον τῶν παπύρων καὶ εἰς τὸ μεταῖουστινιάνειον βυζαντινὸν δίκαιον καὶ περὶ ᾧς βλέπε ἀντὶ παντὸς ἄλλου Α. ΧΡΙΣΤΟΦΙΛΟΠΟΥΛΟΥ, *Σχέσεις γονέων καὶ τέκνων κατὰ τὸ βυζαντινὸν δίκαιον*, Ἀθῆναι 1946, σελ. 23 ἐπ.

Ἐξέφρασα ἀνωτέρῳ τὴν ὑπόνοιαν, ὅτι ἡ αἰτίασις τοῦ Μοσχουδακιοῦ κατὰ τοῦ θείου αὐτῆς Πέτρου Ἰωάννου Μπάου ἐκ παραλλήλου πρὸς τὴν αἰτίασιν κατὰ τῆς μάμμης τῆς Αἰκατερίνης, ἀλλ᾽ οἷονεὶ ἐν δευτερευούσῃ μοίρᾳ, δυνατὸν νὰ ὀφεύλεται εἰς τὸ ὅτι τὴν μητέρα ἀποθανοῦσαν διεδέχετο ἐν τῇ διοικήσει τῆς οἰκογενειακῆς κοινοκτημοσύνης ὁ πρεσβύτερος υἱός, ὃν αὐτῇ, ἐφ' ὅσον προΐστατο, συνῆπτε μετ' αὐτῆς ἐν τῇ διαχειρίσει τῆς κοινῆς περιουσίας, μεριζομένη ἵσως μετ' αὐτοῦ τὰ βάρη. Τοῦτο σημαίνει ὅτι πρέπει ν<sup>o</sup> ἀντιμετωπίζεται καὶ ἡ συνέχισις τῆς οἰκογενειακῆς κοινοκτημοσύνης μετὰ τὸν θάνατον ἀμφοτέρων τῶν γονέων. Ἀπόδειξιν τούτου βεβαίως διὰ τὸ ἐλληνικὸν δίκαιον τῶν ὑστέρων τούλαχιστον χρόνων δὲν ἔχομεν. Τοιαύτη κοινοκτημοσύνη μόνον εἰς τὸ ιταλικὸν δίκαιον, ἰδίως τῆς Ἐνετίας ἀπαντᾶ, καλούμενη fraterna compagnia (ἀδελφικὴ κοινωνία), διαρκοῦσα μέχρι διανομῆς τῆς περιουσίας (βλέπε ΔΑΝΙΗΛ ΜΑΝΙΝ, *Περὶ τῆς ἀστικῆς, ἐμπορικῆς καὶ ποινικῆς τῶν Ἐνετῶν νομοθεσίας* μετάφρασις M. Ἰδρωμένου, Κέρκυρα 1889, σελ. 65 in fine ἐπ.: A. PERTILE, *Storia del diritto italiano*, 2<sup>a</sup> ediz. 3, Torino 1894, σελ. 282 ἐπ.: E. BESTA, *Le obbligazioni nella storia del diritto italiano*, Padova 1937, σελ. 332 ἐπ.). E. BESTA, *Il diritto e le leggi civili di Venezia fino al dogado di Enrico Dandolo*, Venezia 1900, σελ. 91). Βλέπε σύν τοῖς ἄλλοις καὶ 48. Τὴν διοίκησιν ὅμως ταύτης εἴχον ἀπὸ κοινοῦ οἱ ἐνήλικοι ἀδελφοί, ὅχι ὁ πρεσβύτερος μόνον. Ἐπίδρασιν ἐπομένως τοῦ ἐνετικοῦ δικαίου ἐπὶ τοῦ ἐλληνικοῦ τῶν νήσων δὲν δύναμαι νὰ δεχθῶ ὡς ἀσκηθεῖσαν. Ἡσως ἡ παράλληλος ἴσχυς τοῦ ἐνετικοῦ θεσμοῦ ἐνίσχυσε τὴν ἐπὶ μακρότερον διατήρησιν τῆς ἐλληνικῆς οἰκογενειακῆς κοινοκτημοσύνης ἐν ἀπολύτῳ συνοχῇ.

Εἰς ἐπίρρωσιν τῶν ὅσων ἀνωτέρῳ ἐκθέτω περὶ τῆς οἰκογενειακῆς κοινοκτημοσύνης καὶ τῆς ἐν αὐτῇ προεχούσης θέσεως τῆς μητρὸς ἐπικαλοῦμαι καὶ τὸ ἔγγραφον 71, ἀφορῶν εἰς τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν· μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι ἐν αὐτῷ βεβαιοῦται ὅτι ὁ Πέτρος Μπάος, ὁ ἀντίδικος τοῦ Μοσχουδακιοῦ, εἶναι πληρεξούσιος τῆς μητρός του Αἰκατερίνης, κανονικῶς διορισθείς. Λέγεται λοιπὸν ἐν τῷ ἔγγραφῳ: α) ὅτι ἡ διορισθεῖσα ἐπιτροπὴ (στίχ. 2), εἰς ἣν ἀνετέθη ἡ λύσις τῆς μεταξὺ τοῦ Πέτρου Μπάου (ὡς πληρεξουσίου τῆς μητρός του) καὶ τοῦ Ἀποστόλη Γρυπάρη (ὡς πληρεξουσίου τῆς συζύγου του) διενέξεως, ἀναβάλλει τὴν κρίσιν (στίχ. 4 - 5) προφασιζομένη ὅτι ὁ Κύριος Μπάος δὲν ἔχει



τακτικὸν ἐπιτροπικὸν ἀπὸ μέρους τῆς *Μητρός τοῦ* (στίχ. 3-4)· β) ἀναφέρομεν . . . . ὅτι ὁ Κύριος Μπάος ἀναγνωρίζεται ἐπίτροπος τῆς οἰκογενείας τοῦ, ἐνεργῶν ὡς ἀπὸ μέρους τῆς *Μητρός τοῦ* εἰς ὅλας τὰς οἰκιακὰς ὑποθέσεις (στίχ. 5-7). Δὲν νομίζω ὅτι θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ γίνῃ κατηγορηματικωτέρων ἐκφράσεων χρῆσις, ἵνα δηλωθῇ ὅτι ὁ Πέτρος Μπάος παρίσταται εἰς τὸ δικαστήριον ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς οἰκογενείας, ἐνεργῶν ὡς πληρεξούσιος τῆς μητρός του. ‘Ως πληρεξούσιος τῆς μητρός του ἐπομένως, διοικητρίας τῆς οἰκογενειακῆς περιουσίας (τῶν οἰκιακῶν ὑποθέσεων), ἐκπροσωπεῖ μέσω αὐτῆς τὴν οἰκογένειάν του. Προστίθεται βεβαίως ἐν στίχοις 17-18, ὅτι ὁ Πέτρος Μπάος ἀναγνωρίζεται ἀπὸ τοὺς ἐκδόντας τὴν βεβαίωσιν παραστάτας τῆς Ἐπαρχίας Σίφνου (στίχ. 19-20) καὶ παραστάτην Κέω (στίχ. 21) ὡς ἐπίτροπος τῆς τε μητρὸς καὶ τοῦ ἀδελφοῦ του· τὸ γεγονὸς ὅμως τοῦτο δὲν ἀναιρεῖ ὅσα ἀνωτέρω ὑποστηρίζω, διότι διὰ τῆς φράσεως ταύτης, τῆς ἐν κατακλεῖδι τοῦ ἔγγραφου προστιθεμένης, διευκρινεῖται ποῖα εἶναι τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας. Καὶ τοιαῦτα θεωρεῖ, πλὴν βεβαίως τοῦ πληρεξουσίου Πέτρου, τὴν μητέρα του καὶ τὸν ἀδελφόν του, ὅστις εἶναι ὁ ζῶν, ὡς ἐκ τούτου ἀποδεικνύεται, Νικόλαος. Περὶ τῶν θυγατέρων δὲν δύναται νὰ γίνῃ λόγος, διότι αὗται εἴτε ὡς ὑπανδρευθεῖσαι καὶ προικισθεῖσαι, εἴτε ὡς ὑπανδρευθησόμεναι καὶ προικισθησόμεναι καὶ ἐπομένως ὡς ἔξελθοῦσαι ἢ ἔξελευσόμεναι τῆς οἰκογενείας, δὲν ἥτο δυνατὸν νὰ λαμβάνωνται ὑπὸ ὅψιν ἐν τῇ διοικήσει τῆς οἰκογενειακῆς κοινοκτημοσύνης. Ἀπόδειξιν ἀπτὴν τούτου ἀποτελεῖ καὶ ὁ τρόπος λειτουργίας τῆς *fraterna compagnia* τοῦ ἐνετικοῦ δικαίου, περὶ ᾧς βλέπε ΔΑΝΙΗΛ ΜΑΝΙΝ, ἐνθ’ ἀνωτ. ‘Ως ὑποκείμενος δὲ τῇ μητρὶ καὶ ἐμμέσως τῷ ἀδελφῷ ὡς πρεσβυτέρῳ, ὅλως δευτερευόντως καὶ δὴ οὐχὶ ὀνομαστί, μνημονεύεται ὁ νεώτερος ἀδελφὸς Νικόλαος.

‘Αληθὲς εἶναι ὅτι ἐν 43 ἡ Μαρία Ἰωάννου Βάου θλίβεται . . . . καὶ διαπορεῖ περὶ τῶν εἰς αὐτὴν γενομένων παρὰ τῶν γονέων καὶ ἀδελφῶν τῆς μεγάλων ἀδικημάτων (στίχ. 2-4) ἐκ σχέσει πρὸς τὰ κληρονομικὰ αὐτῆς δικαιώματα (στίχ. 4). ‘Ἐκ τοῦ ὅτι ὅμως αὕτη καταφέρεται κατ’ (ἀμφοτέρων) τῶν γονέων της, δὲν ἀνατρέπονται ὅσα ἀνέπτυξα, διότι τὸ γονέων προφανῶς εἶναι σχῆμα λόγου. Πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ στρέφεται αὕτη κατὰ τοῦ πατρός της ὅμοῦ καὶ τῆς μητρός της, ἀφοῦ ἀντικείμενον τῆς καταθέσεως τοῦ Παπαγαβριὴλ εἶναι, ἀν ὁ πατὴρ αὐτῆς Ἰωάννης Μπάος εἶχε συντάξει διαθήκην καὶ τὸ περιεχόμενον αὐτῆς; Τοῦτο σημαίνει ὅτι δὲν εἶχεν εὐρεύθη διαθήκην αὐτοῦ. Μὴ ὑπαρχούσης δὲ διαθήκης ἡ μήτηρ αὐτῆς Αἰκατερίνη διώκει τὴν οἰκογενειακὴν περιουσίαν, χρωμένη τῷ ἀνωτέρῳ ἀναπτυχθέντι δικαιώματί της, κατὰ τρόπον ὅμως, ὥστε, ὡς ἴσχυρίζεται ἡ θυγάτηρ αὐτῆς Μαρία, ν’ ἀδικῇ ταύτην. Πῶς ἥτο δυνατὸν νὰ στρέφεται κατὰ τοῦ πατρός της, τοῦ ὅποίου δὲν ἀνευρέθη διαθήκη, ἐναντίον τῶν διατάξεων τυχὸν τῆς ὅποίας νὰ δύναται δεδικαιολογημένως νὰ παραπονῆται; Καταφέρεται ὅμως καὶ κατὰ τῶν ἀδελφῶν της ἡ Μαρία· φυσικώτατον μεθ’ ὅσα ἀνωτέρω ἀνέπτυξα. ‘Η μήτηρ της διοικεῖ διὰ τῶν ἀδελφῶν της, οἵτινες φυσικῷ τῷ λόγῳ, ὑποτασσόμενοι εἰς αὐτήν, ὑπεραμύνονται τῶν δι-



καιωμάτων τις, συνισταμένων εἰς τὸ δικαίωμα, ὅπως αὕτη ἀποφασίζῃ περὶ τῶν κατὰ τὴν περιουσίαν. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν τῆς θυγατρός της Μαρίας, ἥ μήτηρ εἰς τὴν διοίκησιν ἔχοντι μοποίει τὸν πρεσβύτερον, τὸν Κωνσταντῖνον, τὸν πατέρα τῆς μετέπειτα ἐπίσης παραπονούμενης, τῆς Μοσχουδακιοῦ, ὅστις τότε ἔζη. Περὶ τούτου μαρτυρεῖ τὸ ἔγγραφον 42. Εἶχε δὲ ἵσως πάντα λόγον νὰ πιστεύῃ ἥ Μαρία ὅτι ὁ πατήρ αὐτῆς Ἰωάννης Μπάος διὰ τῆς διαθήκης αὐτοῦ εἶχε καταλίπει αὐτῇ πολλῷ πλείονα τῶν ὅσων ἥ μήτηρ αὐτῆς ἥδη, ἐπικουρουμένη καὶ ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν της, νομίζει ὅτι δικαιοῦται λαμβάνειν εἴτε ὅτι εἶναι πρόπον νὰ τῆς δώσῃ. Καὶ δικαιοῦται λαμβάνειν πιθανῶς ἐπὶ τῷ ἐπικειμένῳ ἥ ἵσως τελεσθέντι ἥδη γάμῳ της, ὅπως ἀκριβῶς συνέβη καὶ μὲ τὴν ἀνεψιὰν αὐτῆς τὸ Μοσχουδάκι, τὴν θυγατέρα τοῦ (ἀποβιώσαντος) Κωνσταντίνου Μπάου καὶ ἐγγονὴν τῆς Αἰκατερίνης. Δυσκολίας βεβαίως παρέχει ἐκ πρώτης ὄψεως καὶ τὸ ὑπ' αὐτῆς λεγόμενον ἐν 69, στίχ. 1 - 4: Ἐπειδὴ ἥ λαλᾶ μου καὶ οἱ ἐκ πατρὸς θεῖοι μου ζητοῦν νὰ μοὺ ἀφαιρέσωσι τὸ δικαίωμα τὸ δποῖον ἥ φύσις καὶ ὁ νόμος μὲ δίδει, νὰ κληρονομήσω τὴν πατρικήν μου περιουσίαν, ὡς γνήσιον ἔκείνου τέκνον. Ἀμφιβάλλω ὅμως πολὺ ἀν ἥ μάμμη της Αἰκατερίνης καὶ οἱ θεῖοι της ἥδονοῦντο νὰ τῆς ἀναγνωρίσουν τὰ δικαιώματά της ἐπὶ τῆς περιουσίας τοῦ πατρός της, ὅστις ἥτο υἱὸς τῆς Αἰκατερίνης. Πιστεύω τούναντίον, ὅτι ἥ μάμμη της, ἐφ' ὅσον ἔζη, ἥξιον νὰ διευθύνῃ αὐτὴ πᾶσαν τὴν οἰκογενειακὴν περιουσίαν, ἐν ἥ καὶ ἥ τοῦ πατρός της (κατὰ τ' ἀνωτέρω ἀναπτυχθέντα.)

Ἀμφότερα τὰ ἔγγραφα 69 καὶ 70 εἶναι πληρεξούσια· συνετάχθησαν δὲ μῆνας τινὰς μετὰ τὴν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ γάμου των παραδοσιν τῶν κινητῶν μητρικῶν πραγμάτων τοῦ Μοσχουδακιοῦ εἰς τὸν Ἀποστόλην Μπάον ὑπὸ τοῦ Πέτρου Κωνσταντίνου (Πέτρου) Μπάου κατὰ Μάρτιον τοῦ ἔτους 1825 (46). Διατί συνετάχθησαν δύο δὲν δύναμαι νὰ ἐννοήσω. Δὲν ἀποκλείεται ὅμως ἥ σύνταξις τοῦ δευτέρου (70) νὰ ὀφείλεται εἰς τὸν αὐτὸν λόγον, δι' ὃν προεκλήθη ἥ ἀποστολὴ τοῦ ἔγγραφου 71 πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον ἐκ μέρους τῶν παραστατῶν τῶν ἐπαρχιῶν Σίφρου καὶ Κέω. Ἡμφεσβητήθη δηλ. κατά τινα τρόπον ἥ γνησιότης τοῦ πρώτου (69) πληρεξουσίου τοῦ Μοσχουδακιοῦ, ἐφ' ὃ αὕτη ἐπεμψε πιθανῶς πρὸς τὸν σύζυγόν της, εἰς Ναύπλιον εὑρισκόμενον, ὅπως καὶ ὁ Πέτρος Μπάος (71) πρὸς ὃν ἐδικάζετο, δεύτερον, τὸ 70, ἐν ὃ ἥ γνησιότης τῆς ὑπογραφῆς της καὶ ἐπομένως καὶ τοῦ πληρεξουσίου ἐπικυρωῦται ὑπὸ τοῦ Ἐπαρχείου Σίφρου, Μήλου καὶ Κιμώλου. Ἀλλως τε τὸ περιεχόμενον ἀμφοτέρων τῶν πληρεξουσίων εἶναι περίπου τὸ αὐτό. Εἰς τὸ 69 τὸ Μοσχουδάκι ἀποκαθιστᾶ τὸν σύζυγόν της πληρεξούσιον ἐπίτροπόν της διὰ νὰ ἀπέλθῃ ὅπου ἀνήκει καὶ παραστήσῃ τὰ δίκαια μου (στίχ. 6 - 7), ἥτοι νὰ διεκδικήσῃ τὰ δικαιώματά της· εἰς τὸ 70: διὰ νὰ ἐνεργήσῃ καθ' οἶον δήτια τρόπον δύναται, τὴν ζήτησιν καὶ σφάν παραλαβὴν ταύτης (τῆς πατρικῆς δηλ., κινητῆς καὶ ἀκινήτου) περιουσίας, ἄτινα εἶναι ταυτόσημα πρὸς τὰ τοῦ προηγουμένου πληρεξουσίου. Δὲν θὰ ἐπρεπε δὲ νὰ παρασυρθῇ τις ἐκ τῆς φράσεως παραλαβὴ τῆς περιουσίας καὶ νὰ συμπεράνῃ, ὅτι ὁ ἀγὼν εἶχε πλέον λήξει καὶ ἐπέκειτο ἥ παραλαβὴ τῆς περιουσίας ἀπὸ τὸ Μοσχουδάκι, διότι τὸ



έπόμενον ἔγγραφον (72), συντεταγμένον τὴν 31 Αὐγούστου 1825, ἀποδεικνύει τὸ ἀντίθετον. Μίαν μόνον διάφορον τοῦ πρώτου, εἰδικὴν δ' ἐντολὴν περιέχει τὸ δεύτερον πληρεξούσιον 70, νὰ παραλάβῃ (ὅτι Απ. Γρυπάρης) καὶ τὸ εἰς τὴν Ἀστυνομίαν Ναυπλίου πατρικόν μου σεντούκιον, μὲ δλα τὰ ἐμπεριεχόμενα εἰς αὐτὸν εἴδη (στίχ. 7 - 8). Δὲν νομίζω δῆμος ὅτι ἡ παρεχομένη πρόσθετος αὕτη πληρεξούσιότης ὑπῆρξεν αἰτία τῆς συντάξεως τοῦ δευτέρου αὐτοῦ πληρεξούσιου (70).

Τὸ πρῶτον πληρεξούσιον (69) εἶναι ἴδιωτικόν. Τὸ συνέταξεν ὁ Ν. Σπεράντζας, τὸ ὑπογράφει δὲ ἡ Μοσχουδάκι ἴδιοχείρως χρησιμοποιοῦσα τὸ πατρικόν της ἐπώνυμον καὶ τὸ ὑπογράφουν τρεῖς μάρτυρες, ἀπαντες Μάτζαι. Ὁ πρῶτος ὁ Γεώργιος Μάτζας (στίχ. 13 - 14) εἶναι θεῖός της πρὸς μητρός, διότι ὁ πατὴρ αὐτῆς Κωνσταντίνος εἶχε νυμφευθῆ ἐν ἔτει 1808 τὸ Ρινάκι, θυγατέρα τοῦ Κωνσταντίνου Π. Μάτζα (27). Οἱ ἄλλοι δύο Μάτζαι (στίχ. 15-16) ἥσαν, φαίνεται, ἀπώτεροι πρὸς μητρὸς συγγενεῖς της. Οἱ Μάτζαι ἀνῆκον καὶ αὐτοὶ εἰς σημαίνουσαν οἰκογένειαν τῆς Σίφνου, ἃν κρίνωμεν ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Κ. ΓΚΙΩΝ, Ἰστορία τῆς νήσου Σίφνου, Σῦρος 1876, δημοσιευομένων ἔγγραφων ἐν σελ. ιβ' ἔπ., ιθ', κ', κβ', κγ', κδ', κστ', λζ'. ἐκ τούτων μάλιστα ὁ Ζωρζάκης Μάτσας ἐδίδαξε καὶ ἐν τῇ σχολῇ τῆς Σίφνου (Κ. ΓΚΙΩΝ, αὐτόθι, σελ. λστ'). Τὸ 70 δῆμος ἐπέχει θέσιν ἐπισήμου ἔγγραφου. Δὲν ὑπογράφουν ἐν αὐτῷ μάρτυρες. Μόνον ἡ ἐντολὴς Μοσχουδάκι. Τὴν ὑπογραφήν της δ' ἐπικυροῦ τὸ Ἐπαρχεῖον Σίφνου, μῆλον καὶ Κιμώλον. Ἐκ τούτου συμπεραίνω, ὅτι διὰ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ Ἐπάρχου δὲν βεβαιοῦται ἀπλῶς τὸ γνήσιον τῆς ὑπογραφῆς τῆς Μοσχουδάκι, ἀλλ' ὅτι καὶ τὸ ἔγγραφον καθίσταται οἷονεὶ ἐπίσημον. Μένει δῆμος πάντοτε ἀνοικτὸν τὸ ζήτημα, διατί τὸ πληρεξούσιον δὲν ἐγένετο συμβολαιογραφικὸν (χαντζιλερικόν), ἀλλὰ προετιμήθη ἡ ἐπικύρωσίς του ὑπὸ τῆς διοικήσεως, ἦτοι τοῦ ἐπαρχείου.

\*Αμφότερα τὰ ἔγγραφα 69 καὶ 70 εἶναι λίαν ἐνδιαφέροντα καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς διοικητικῆς διαιρέσεως τῶν Κυκλαδῶν κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην καὶ τῶν δργάνων τῆς Διοικήσεως. \*Ἐκ τοῦ ὑπὸ τοῦ I. ΒΙΣΒΙΖΗ, Ἡ πολιτικὴ δικαιοσύνη κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν Ἐπανάστασιν μέχρι τοῦ Καποδιστρίου, Ἀθῆναι 1941, δημοσιευομένου ἔγγραφου 78 τῆς 17 Μαΐου 1823, πληροφορούμεθα ὅτι αἱ νῆσοι τοῦ Αἰγαίου Πελάγους διηρέθησαν εἰς δέκα πέντε ἐπαρχίας, μίαν τῶν δύοιων ἀπετέλουν αἱ νῆσοι Σίφνος, Μῆλος καὶ Κίμωλος. Διὰ τοῦ παρόντος δὲ ἔγγραφου πιστοποιεῖται ὅτι ἡ διαιρέσις αὗτη εἶχεν ἐφηρμοσθῆ προκειμένου περὶ τῶν τριῶν τούτων νήσων, ὅπως ἄλλως τε, προκειμένου περὶ τῆς Μυκόνου καὶ τῆς Σύρου, πιστοποιεῖται ἐκ τοῦ δημοσιευομένου ἔγγραφου 374 (τῆς 29 Σεπτεμβρίου 1824) τῆς αὐτῆς συλλογῆς τοῦ I. ΒΙΣΒΙΖΗ. \*Ἡ εἰς ἐπαρχίας διαιρέσις ὀφείλεται εἰς τὸν νόμον «Περὶ Ὀργανισμοῦ τῶν Ἑλληνικῶν Ἐπαρχιῶν» τῆς 16 Ἀπριλίου 1823, δι' οὗ κατηργήθησαν οἱ ἀντέπαρχοι (I. ΒΙΣΒΙΖΗ, ἐνθ' ἀνωτ., 127, σημ. 2). Τὸ παρὸν ἔγγραφον, ἀντὶ τοῦ Ἐπάρχου, ἀπουσιάζοντος, ἐπικυροῦ ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς. Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς φαίνεται ὅτι ὑπέγραψε τὰ ἔγγραφα ἐκ παραλλήλου πρὸς τὸν Ἐπάρχον, ἃν κρίνωμεν



ἐκ τοῦ ἀνωτέρῳ ἔγγραφου 374 τῆς συλλογῆς Ι. ΒΙΣΒΙΖΗ, ἐνθ' ἀνωτ. Οὗτος ἀντικαθίστα τὸν ἔπαρχον ἀπουσιάζοντα (ἢ κωλυόμενον), ἐνῷ καὶ αὐτὸς εἶχεν ἀντικαταστάτην, ὡς τὸ αὐτὸν ἔγγραφον 374 ἀποδεικνύει. Φαίνεται ὅμως ὅτι βραχὺ μετὰ τὴν 7<sup>ην</sup> Αὐγούστου 1825 διάστημα ἡ διοικητικὴ διαιρεσίς μετεβλήθη, διότι τὴν ἀναφορὰν 71 πρὸς τὸ Ὅπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης ὑπογράφει ὁ παραστάτης τῆς Ἐπαρχίας Σίφ(νου) (στίχ. 19-20) (οὐχι ἐπομένως Σίφνου, Μήλου καὶ Κιμώλου, ὡς ἐν 70), ἀλλὰ καὶ ὁ παραστάτης Κέω! Ἐπ' εὐκαιρίᾳ δὲ τοῦ ὅτι ὡς παραστάτης τῆς Ἐπαρχίας Σίφνου ὑπογράφει ὁ Ν. Χρυσόγελος, ὁρθὸν εἶναι νὰ ἔξαρωμεν καὶ τούτου τὴν προσωπικότητα. Ὅπηρξεν ἐκ τῶν ἐπιφανεστέρων τέκνων τῆς Σίφνου, λίαν δὲ πεπαιδευμένος ἀνέλαβεν ἐν ἔτει 1808 τὴν σχολαρχίαν τῆς Σχολῆς τῆς Σίφνου, ἀπεστάλη δὲ ἄμα τῇ κηρύξει τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1821 ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς πατρίδος του εἰς τὰς πρώτας Συνελεύσεις τῆς Ἐπιδαύρου καὶ τοῦ Ἀστρους, διετέλεσε δὲ γραμματεὺς ὅλων σχεδὸν τῶν Συνελεύσεων τοῦ Ἐθνους. Ἐγένετο γερουσιαστὴς καὶ πολλάκις Ὅπουργὸς τῆς Παιδείας (ἴδε Κ. ΓΚΙΩΝ, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. λστ' ἐπ.).

Τὸ 71 εἶναι ἀναφορὰ τῶν παραστατῶν τῆς Ἐπαρχίας Σίφνου καὶ τῆς Ἐπαρχίας Κέω, προφανῶς ἐν τῇ ἴδιότητί των, πρὸς τὸ Ὅπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης δι' ἣς βεβαιοῦν ὅτι ὁ Πέτρος Μπάος εἶναι ὅντως πληρεξούσιος ἀντιπρόσωπος τῆς οἰκογενείας του, ἢτοι τῆς μητρός του Αἰκατερίνης Ι. Μπάου καὶ τοῦ ἀδελφοῦ του Νικολάου. Ὅπεριθη δὲ ἡ ἀναφορὰ αὕτη, προφανῶς ἐπὶ τῇ αἰτήσει τοῦ Πέτρου Μπάου καὶ δὴ ὡς ἔξῆς: 'Ἡ ἔγγονὴ τῆς Αἰκατερίνης Μπάου καὶ ἀνεψιὰ τοῦ Πέτρου, δι' οὓς λόγους ἀναφέρεται εἰς τὰ ἔγγραφα 69 καὶ 70, διώρισε πληρεξούσιον αὐτῆς τὸν σύζυγόν της Ἀποστολάκην Γρυπάρην, ἵνα ἐνεργήσῃ ὅτι δεῖ πρὸς διεκδίκησιν τῶν κατ' αὐτὴν ὑπὸ τῆς μάμμης καὶ τοῦ θείου της προσβαλλομένων κληρονομικῶν δικαιωμάτων της ἐπὶ τῆς περιουσίας τοῦ ἀποβιώσαντος πατρὸς αὐτῆς Κωνσταντίνου Ι. Μπάου. Ο σύζυγός της πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον κατέψυγεν εἰς τὴν Δικαιοσύνην. Φαίνεται δ' ὅτι εἰς πρῶτον βαθμὸν ἐνήγαγεν αὐτοὺς ἐνώπιον τοῦ πρωτοβαθμίου δικαστηρίου, ὅπερ συνεκροτεῖτο καὶ ἥδρευεν ἐν Σίφνῳ, διότι ἐν στίχοις 3 ἐπ. ἡ ἀναφορὰ τονίζει ὅτι τὸ πληρεξούσιον, μὲ τὸ δποῖον ὁ Π. Μπάος ἐνεφανίσθη ἐνώπιον τῆς ὑπὸ τοῦ Ὅπουργείου συσταθείσης ἐπιτροπῆς πρὸς κρίσιν τῆς διαφορᾶς, εἶναι ἐκεῖνο ἀκριβῶς μὲ τὸ δποῖον παρεστάθη, ἔχων ὡς πληρεξούσιον τὸν Λούην Βρέστην, ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου, ὅταν ἔμελλε νὰ θεωρηθῇ εἰς Σίφνον (στίχ. 9 - 10). Νὰ θεωρηθῇ = νὰ κριθῇ, νὰ ἐκδικασθῇ. Πῶς συνεκροτεῖτο τὸ δικαστήριον τοῦτο δὲν δύναμαι ν' ἀποφανθῶ, ἀτε στερούμενος στοιχείων. Ὡς πρὸς τὴν συγκρότησιν αὐτοῦ κατὰ τὴν πρώτην περίοδον τῆς Προσωρινῆς Διοικήσεως τῆς ἐπαναστατημένης Ἐλλάδος βλέπε εἰσαγωγὴν εἰς 36 - 40. Κατὰ τὴν λίαν διαφωτιστικὴν ἀνάπτυξιν τῶν κατὰ τὴν ὁργάνωσιν τῶν Δικαστηρίων ὑπὸ τοῦ Ι. ΒΙΣΒΙΖΗ, ἐνθ' ἀνωτ., σελ. 160 ἐπ., κατὰ τὴν δευτέραν καὶ τρίτην περίοδον τῆς Προσωρινῆς Διοικήσεως, εἰς ἣν ἀνάγεται καὶ τὸ παρὸν ἔγγραφον, τὰ ἐπὶ τῆς δευτέρας περιόδου συστα-



θέντα ὑπὸ τῆς Διοικήσεως δικαστήρια τῶν ἐπάρχων, δι’ οὓς λόγους οὗτος ἀναφέρει, ἥλλαξαν κατὰ τὴν σύνθεσίν των. Οὕτως ἐν Μυκόνῳ ἀπετελεῖτο ἐκ τοῦ ἐπάρχου, τῶν ἐπιστατῶν καὶ ἔξι προκρίτων. Κατὰ τὸν αὐτὸν περίπου τρόπον ἦτο συντεθειμένον καὶ ἐν Τήνῳ· ἐν Σκοπέλῳ ἐκ τοῦ ἐπάρχου καὶ τῶν δημογερόντων καὶ ἐν Νάξῳ ὑπὸ τοῦ ἐπάρχου καὶ τῶν ἐπιστατῶν. Ἐπομένως κατὰ τοιοῦτον περίπου τρόπον θὰ ἦτο συντεθειμένον καὶ τὸ κριτήριον τῆς Σίφνου, εἰς τὸ ὅποιον προσέφυγεν ἡ Μοσχουδάκι I. Μπάου, σύζυγος Ἀποστόλη Γρυπάρη. Φαίνεται δ’ ὅτι ἡ ἐνώπιον αὐτοῦ δίκη ἀπέληξεν ὑπὲρ αὐτῆς, δι’ ὃ ὁ Πέτρος Μπάος ἔξεκάλεσε τὴν ἀπόφασιν. Αὕτη ἥχθη πρὸς ἐκδίκασιν ἐνώπιον τῆς ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου συσταθείσης ὡς Ἐφετείου Ἐπιτροπῆς καὶ ἐπομένως ταύτην ὑπαινίσσεται τὸ παρὸν ἔγγραφον 71 ἐν στίχοις 1 καὶ 13. Ἀκριβῶς δὲ διότι τὴν ἐπιτροπὴν συνέστησε τὸ Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης, τὸ ἔγγραφον ἀπευθύνεται πρὸς αὐτό. Ἀλλῶς τε κατὰ τὴν περίοδον ταύτην αἱ ἀποφάσεις τῶν τοπικῶν κριτηρίων, ὡς ἀποδεικνύουν τὰ ἔγγραφα 421 καὶ 464 τῆς ἀνωτέρω μνημονευθείσης συλλογῆς τοῦ I. ΒΙΣΒΙΖΗ, ἔξεκαλοῦντο ἐνώπιον τῶν Ὑπουργείων Δικαιοσύνης καὶ Θρησκείας, ὅπότε ταῦτα ἀπεφαίνοντο εἰς δεύτερον βαθμὸν ὑποχρεωτικῶς διὰ τοὺς διαδίκους (ἔγγραφα 444, 500, 529, I. ΒΙΣΒΙΖΗ). Ἀν δημοσίευσαν πρὸς τὸν παρόντα περίπτωσιν τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης ἀλλ’ ἡ ὑπὸ αὐτοῦ διορισθεῖσα ἐπιτροπή.

Δὲν εἶναι δημοσίευσαν τὰ πράγματα νὰ ἔξειλίχθησαν καὶ κατ’ ἄλλον τρόπον· ἡ φράσις: ὅταν ἔμελλε νὰ θεωρηθῇ εἰς σίφρον στίχοι 9-10 τοῦ ἔγγραφου 71, νὰ σημαίνῃ ὅτι ἡ διαφορὰ «ἐπορόκειτο» νὰ κριθῇ ἐνώπιον τοῦ τοπικοῦ δικαστηρίου τῆς Σίφνου, τοῦτο δημοσίευσαν τὸν προέβατον τοῦ τοπικοῦ κριτηρίου Σίφνου εἶναι ἀκριβές, εἰς δεύτερον βαθμὸν δὲν κρίνει εἰς τὴν παρούσαν περίπτωσιν τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης ἀλλ’ ἡ ὑπὸ αὐτοῦ διορισθεῖσα ἐπιτροπή.

Καὶ τρίτη δημοσίευση εἶναι δυνατή, δηλαδὴ ὅτι δημοσίευσε τὸ πληρεξούσιον σύζυγον τῆς εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης καὶ ὅτι τοῦτο συνέστησεν ἐπιτροπήν, ἵνα εἰς πρῶτον βαθμὸν κρίνῃ τὴν διαφοράν· ἀλλ’ ὅτι ἥδη, εἰς πρῶτον καὶ πάλιν βαθμόν, είχε κρίνει τὴν διαφοράν τὸ τοπικὸν κριτήριον τῆς Σίφνου.



Τοῦτο ἡτο δυνατὸν νὰ συμβῇ διότι, ώς δρόμως παρατηρεῖ ὁ Ι. ΒΙΣΒΙΖΗΣ, ‘*H κοινοτικὴ διοίκησις τῶν Ἑλλήνων κατὰ τὴν Τουρκοκρατίαν*, ἐν L’ Hellénisme Contemporain, 29 Μαΐου 1953, σελ. 200, καὶ γαλλιστὶ *L’administration communale des Grecs pendant la domination turque*, αὐτόθι, σελ. 234, ἐκτιμῶν ἀποφάσεις ἐκδοθείσας ὑπὸ δικαστηρίων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ἃς ἐπικαλεῖται, ἡ ἔννοια τοῦ δεδικασμένου εἰς τὴν ὑπόδουλον Ἐλλάδα ἡτο ἄγνωστος. Οἱ ἀντίδικοι ἥδυναντο νὰ προσφεύγουν κατ’ ἐπανάληψιν εἰς τὰ κριτήρια διὰ τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν, ἔστω καὶ ἂν ἀκόμη αὗτη εἶχεν ἐκδικασθῆ εἰς δεύτερον βαθμόν. Ἀλλως τε, παρὰ τὰς προσπαθείας τοῦ κανονικοῦ δικαίου, ἡ *res iudicata* ἐπὶ μακρότατον χρόνον δὲν ἐλαμβάνετο ὑπ’ ὅψιν εἰς τὸ δικονομικὸν δίκαιον τῆς μεσαιωνικῆς καὶ τῆς τῶν μεταγενεστέρων χρόνων Ἰταλίας (βλέπε G. SALVIOLI, *Storia della procedura civile e criminale*, parte seconda, Milano 1927, σελ. 545 ἐπ. καὶ 549 ἐπ.= *Storia del diritto italiano*, pubblicata sotto la direzione di P. DEL GIUDICE, Volume III - parte seconda). Δὲν πρέπει δὲ νὰ παρέλθῃ ἀπαρατήρητον τὸ γεγονός, ὅτι αἱ ἀποφάσεις, ἃς ἐπικαλεῖται ὁ Ι. ΒΙΣΒΙΖΗΣ, ἔνθ’ ἀνωτ., προέρχονται ἐκ τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου· ὅπως ἐπίσης δὲν πρέπει νὰ λησμονῆται ὅτι ἡ φραγκικὴ κατοχὴ ἐπὶ τῶν νήσων τούτων ὑπῆρξε μακρά. Ἀτυχῶς δὲν κατέχω τὸ τουρκικὸν δίκαιον, ἵνα δύναμαι ν̄ ἀποφανθῶ τὶ ἴσχυε καὶ εἰς τὸ δικονομικὸν αὐτοῦ δίκαιον. Ἀλλως τε ἀγνοῶ τὴν τουρκικὴν γλῶσσαν. Βλέπε ὅμως καὶ I. ΛΥΚΟΥΡΗ, ‘*H Διοίκησις καὶ δικαιοσύνη τῶν τουρκοκρατουμένων νήσων Αἴγαρα, Πόρος, Σπέτσαι κλπ. ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἐγγράφων τοῦ ἀρχείου Υδρας καὶ ἄλλων*, Ἀθῆναι 1954, σελ. 114 ἐπ. Βλέπε καὶ τὸ ἐγγραφὸν 2, τοῦ ἔτους 1821, παρὰ I. ΒΙΣΒΙΖΗ, ἔνθ’ ἀνωτ., σελ. 218, ἐκ Ναξίας. Δὲν εἶναι δυνατὸν ἐπομένως οἱ ἀρμόδιοι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης νὰ ἔμειναν ἀνεπηρέαστοι ἀπὸ τὰς ἀντιλήψεις ταύτας, ἐνῷ ἡ ἀρχὴ τῆς *res iudicata* μόνον διὰ τῆς εἰσαγωγῆς τῆς νέας δικονομίας ὑπὸ τοῦ Μάουρεο καθιερώθη καὶ ἐσταθεροποιήθη ἐν Ἐλλάδι. Ὅπὸ τὸ κράτος ἐπομένως τῶν σκέψεων τούτων δυνάμεθα νὰ δεχθῶμεν ὡς πιθανὴν καὶ τὴν ἀποψιν, ὅτι ἡ Μοσχουδάκι καὶ διὰ δευτέρου φορὰν κατέφυγεν ἐνώπιον πρωτοβαθμίου δικαστηρίου, εἰς Ναύπλιον δὲ τὴν φορὰν ταύτην. Τοῦτο θὰ συνεβάδιζε καὶ πρὸς τὰ ὑπὸ τοῦ Ι. ΒΙΣΒΙΖΗ, ‘*H Πολιτικὴ δικαιοσύνη κλπ.*, ἔνθ’ ἀνωτ., σελ. 160 in fine ἐπ., ὑποστηριζόμενα. Δὲν ἀποκλείεται ἔτι ἡ αὐτὴ διαδικασία νὰ ἔλαβε χώραν καὶ ἂν δεχθῶμεν ὅτι ὅχι ἡ Μοσχουδάκι, ἀλλ’ ὁ θεῖός της Πέτρος Μπάος καὶ αὐτὸς πρωτοδίκως προσέφυγεν εἰς τὸ ‘*Υπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης*, καίτοι ἡ ὑπόθεσις εἶχεν ἥδη, πρωτοδίκως καὶ πάλιν, κριθῆ ὑπὸ τοῦ κριτηρίου Σίφνου. Ἡ ἀρχικὴ πρότασις τῆς δευτέρας παραγράφου (στίχ. 11 - 12) τοῦ ἐγγράφου τούτου 71: *Πιστοποιεῖ τοῦτο καὶ ἀμεσος σύστασις τῆς ὑποθέσεως παρὰ τοῦ ἔξοχωτάτου Αμιλτον πρὸς τὸν K. Μαυροκορδᾶτον*, ἦτις μόνον πρὸς τὰς ἐνεργείας τοῦ Πέτρου Μπάου εἶναι δυνατὸν νὰ συνδέεται, ἀφοῦ καὶ τὸ δλον ἐγγραφὸν προφανῶς αἰτήσει αὐτοῦ συνετάχθη καὶ ὑπεβλήθη εἰς τὸ ‘*Υπουργεῖον*, καθιστᾶ καὶ ταύτην τὴν λύσιν πιθανήν.

“Οπως ὅμως καὶ ἂν ἔχῃ τὸ ζήτημα, εἴτε δηλ. εἰς τὸ ‘*Υπουργεῖον Δικαιοσύνης* προσ-



έφυγεν ὁ Πέτρος Μπάος εἴτε ἡ ἀνεψιά του Μοσχουδάκι σύζυγος Ἀποστόλη Γρυπάρη,  
φαίνεται ὅτι ἡ ὁρισθεῖσα πρὸς ἐκδίκασιν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου ἐπιτροπή, εἴτε αὐτεπαγ-  
γέλτως, εἴτε κατ' ἔνστασιν, ὑποβληθεῖσαν ὑπὸ τῶν ἀντιδίκων τοῦ Πέτρου Μπάου, ἡμφε-  
σβήτησε τὸ γνήσιον τῆς πληρεξουσιότητος τοῦ τελευταίου τούτου, ἐφ' ὃ καὶ οἱ δύο πα-  
ραστάται τῶν ἐπαρχιῶν βεβαιοῦν καὶ ἐγγυῶνται ὅτι οὗτος εἶναι ὄντως πληρεξούσιος καὶ  
ἀντιπρόσωπος τῆς τε μητρὸς καὶ ἀδελφοῦ του (στίχ. 17).

Τὸ κατωτέρω δημοσιευόμενον 71 εἶναι ἀκριβὲς ἀντίγραφον τοῦ πρωτοτύπου: ἵσον ἀπαράλλακτον τῷ πρωτοτύπῳ (στίχ. 23), φέρον ἀριθμὸν πρωτοκόλλου 2023, ἔξεδόθη δ' ἐν Ναυπλίῳ τῷεῖς ἡμέρας μετὰ τὴν ὑποβολὴν τοῦ πρωτοτύπου εἰς τὸ 'Υπουργεῖον. Διὰ τὴν ἀκριβειαν τῆς ἀντιγραφῆς ὑπογράφει ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ 'Υπουργείου τῆς Δικαιοσύνης Μ. Βερνάρδος (στίχ. 25 - 26).

69

'Επιτροπικὸν

1825, Matou 19

Σίφνος

- 1 Ἐπειδὴ ἡ λαλᾶ μου, καὶ οἱ ἐκ πατρὸς θεῖοί μου ζητοῦν νὰ  
2 μοῦ ἀφαιρέσωσι τὸ δικαίωμα, τὸ δποῖον ἡ φύσις καὶ  
3 δ νόμος μὲ δίδει, νὰ κληρονομήσω τὴν πατρικήν μου πε-  
4 ριουσίαν, ὡς γνήσιον ἔκείνου τέκνον· διὰ τοῦτο ἀπο-  
5 στέλλω τὸν νόμιμον σύζυγόν μου, ἀποκαθιστῶσα αὐ-  
6 τὸν πληρεξούσιον ἐπίτροπόν μου, διὰ νὰ ἀπέλθῃ ὅ-  
7 που ἀνήκει καὶ νὰ παραστήσῃ τὰ δίκαιά μου. καὶ  
8 εἶμαι εὐχάριστος εἰς ὅ,τι ἥθελε κάμει, καὶ ὅπως ἥθελε  
9 φερθῇ εἰς τὴν ὑπόθεσιν ταύτην. διὰ τοῦτο ὑποφαίνο-  
10 μαι ἰδιοχείρως εἰς ἔνδειξιν.

11 τὴν 19 Μαΐου 1825. εν Σιφνώ

2<sup>a</sup> X. 12 μοσχονδάκη κωνσταντίνου πάου

3<sup>η</sup> X. 13 γεώργιος μάτις ας ώς ἐκ στόματος τῆς ἀνεψιᾶς μου μοσχουδακιοῦ ἄ-  
14 κουσα μαρτυρῶ

4<sup>η</sup> Χ. 15      *Iωάννης μάτζας μάρτυς.*

## 5<sup>η</sup> Χ. 16 Ζαφείρης μάτιζας μάρτυς

1<sup>o</sup> X.

17 Νικόλαος Σπεράντζας

18 δ γράψας μαρτυρῶ